



# Bajai Tükör

2000. április 21. VII. évfolyam 07. szám

## Megszüntethető Baján a költségvetés hiánya?

Elkészült városunk 2000. évi költségvetése. Ismét szembesültünk a már évek óta folytatódó egyre súlyosabb helyzettel, most is mintegy 525 millió forint hiányt kellett tervszinten vagyonfeléléssel és hitel felvételével pótolni. Ezt az "eredményt" is csak úgy lehetett elérni, hogy az intézmények egy részét szinte "kenyéren és vízen" tartjuk és az esedékes hiteltörlesztés nagy része átütemezésre került a következő ciklus városvezetésének nyakába. Ez utóbbi döntés kb. 200 millió forintkönyvitést jelent ebben az évben és 140 millió forint, többlet kamatfizetési kötelezettséget az utókor számára. Ha erre nem kerül sor, akkor a város egyévi teljes helyi adóbevételének megfelelő nagyságú hiányt kellett volna pótolni.

A korábbi években már elfogytak a privatizációs bevételek, kötvények, részvények és az ingatlanok egész sora, eme növekedő "költségvetési lyuk" foltozása közben. Az akkori városvezetést elkényelmesítette a "talált pénzként" kezelt privatizációs bevételek érkezése és nem kényszerült rá, hogy csak a mindenkor szükséges nagyságú intézményrendszert működtesse, gátat vessen a bürokrácia túlköltekezésének, vagyis hogy a költségvetés egyensúlyát kemény eszközökkel megteremtse. Az elkövetkező években már a költségvetés túlfogyasztását csak az újabb hitelek felvételével, az ingatlanvagyon feléléssel és mivel ezek a lehetőségek is csak korlátozottak, a közüzemi, közszolgáltató gazdasági szervezeteink eladásával lehet pótolni. Az utóbbi körben hozott esetleges hibás döntések esetén viszont még az unokáink is joggal fognak szidni bennünket. Egyértelművé vált

napjainkra, hogy ilyen nagyságrendű kiadási oldal megfinanszírozása csak a város teljes vagyonának feléléssel lehetséges, az is már csak 2-3 évig.

Eljuttattam a leglényegesebb kérdésekhez, miből ered ez a súlyos évről-évre ismétlődő működési hiány és a folyamatos pénzügyi jelzések ellenére miért nem tudták, tudjuk csökkenteni nagyságrendjét?

Az eddig leggyakrabban hangoztatott indok az volt, hogy városunk hátrányos helyzetben van az állami, központi "visszaosztások" területén. Véleményem szerint, bár ez egy nagyon kényelmes álláspont, valójában a hiánynak csak egy töredékét indokolhatja. Egyébként is bizonyos pályázati pénzből kompenzáció történik.

Alapvetően a hiány keletkezésének okát saját városvezetésünknek, gazdálkodásunknak köszönhetjük. Ma már végre általánosan elfogadott vélemény, hogy ha korábban, évente a szükségletekhez, lehetőségekhez lett volna igazítva az intézményrendszer nagysága, a költségvetésből foglalkoztatott létszáma, a beruházások a teherviselő képességünkhöz lettek volna méretezve, akkor nem kerültünk volna mára ebbe a megalázó kétségbeejtő helyzetbe. Aránytalanul torzul a költségvetés belső szerkezete, kényszerből egyre nagyobb hányadát teszi ki a hatalmas bérköltség és már a működést zavaró az intézmények egyes köreit érintő alulfinanszírozás. Az átrendezés során senki nem kérdezte meg a lakosokat, hozzájárulnak-e ahhoz, hogy adóforintjukból miért nem utakat, járdákat, csatornákat stb. építenek, magasabb szintű ellátásban részesülő intézményeket működtetnek, a feleslegesen fenntartott intézmények és finoman fogalmazva, a nem kellő szigorúságú létszám- és bérgazdálkodás helyett. A véle-

mények többnyire ettől a ponttól ágaznak szét, mivel be kellene határolni a túlköltekezés helyeit. Bizonyosan állítható, hogy a költségvetésünk valamennyi szektorában jelentős tartalékok, fölöslegessé tehető kiadások találhatók. A kiszűréshez jómódszer például az egyes feladatokra biztosított állami normatívával való összehasonlítás, ahol ez lehetséges. További jó helyzetelemzést jelenthet az ország hasonló nagyságrendű városai költségvetéséről rendelkezésre álló részletes adatok összevetése a bajakkal. Egyszerű vizsgálat alapján is megállapítható, hogy nem sorscsapás Baján a hiány, hanem jól behatárolható területeken jelentkezik, ezzel a megoldás feladatai is körvonalazhatóak.

Nem lehet azt állítani, hogy az elmúlt időszakokban nem történt semmi a költségcsökkentés érdekében, de nem időben és nem kellő nagyságrendben. A hiány automatikus, öngerjesztő hatására jellemző, hogy az elmúlt évben például kinkeservesen mintegy 180-200 milliós megtakarítást érő intézkedéssort hoztunk, azonban az idei költségvetésben is legalább akkora "lyuk" van, mint az előzőben.

Érintőlegesen néhány területet említek meg, messze nem a teljesség igényével, a hiánytermelők közül. Nehezen értelmezhető számomra például, hogy a jelenlegi helyzetünkben miért finanszírozzuk a normatíva 266 %-ával egy feladatot. Egy másik terület az oktatás, ahol például az általános iskolákban, városi szinten már ma is egy teljes iskola létszáma hiányzik a fenntartott intézményhálózatból és a demográfia számait ismerve ez a hiány sajnos 5 év alatt ugyanennyivel fog tovább romlani. A középfokú oktatásban a megyei feladatok "önkéntes átvállalásával" okozunk jelentős többletfinanszírozási terhet költségvetésünknek.

Más területet említve, az úgynevezett városigazgatási költségek tűnnek túl magasnak az országos átlag adatok ismeretében. Felmerülhet itt a túlzott szervezeti felépítés, a túlzott létszámigény jelenléte és a kötelező feladatok pontos felmérésének elemzéséből szá-

mazó megtakarítások feltárásának hiánya is. A testületi munkánk költségei is természetesen csökkenthetők. Másfél év tapasztalata alapján el tudjuk dönteni, ki mire alkalmas, milyen szervezetekre van szükségünk és ez milyen nagyságú legyen.

Jelentős gazdasági haszonnal járna az is, ha a gazdasági vállalkozásaink irányítását, felügyeletét nem "politikai" szinten valósítanánk meg, hanem úgy, mint egy érdekeit védő valódi tulajdonos. A társaságok stratégiai céljait pontosan meg kellene határozni, és jobban be kellene vonni őket a város elképzeléseinek megvalósításába. Elgondolkodtató, hogy a közel 2 milliárdos gazdasági vállalkozási körből a tényleges eredményünk a nullához közelít. Természetesen nem elsősorban az eredménytermelés a cél minden esetben, de a szigorú szakmai, gazdasági ellenőrzés, tulajdonosi érdekérvényesítés alacsony szintje jelenlegi helyzetünkben több mint mulasztás.

Folytatás a 2. oldalon!

**CLÍVIA** virágkereskedés  
TAVASZI és HÍVÉTI DEKORÁCIÓK, SELYEMVIRÁGOK.  
Baja, Dózsa Gy. út 163. (szentistváni POSTA mellett).  
Telefon: 79/422-396.

**Sooter's FOTO**  
BAJA, KOSSUTH L. U. 14.  
TELEFON: 06-30/9433-131.  
\* napszemüvegek  
\* olvasószemüvegek  
\* faliórák \* ébresztőórák  
KEDVEZMÉNY 200 Ft EXPRESSZ FILMKIDOLGOZÁSKORI  
KEDVEZMÉNY 100 Ft DIGITÁLIS IGAZOLVÁNYKÉP KÉSZÍTÉSEKORI  
Minden fényképezőgéphez az első filmet ajándékba adjuk!  
SOOTER'S AHOL AZ ÖN PÉNZE SOKKAL TÖBBET ÉRI!

**TAKARÍTÁS**  
Szabad kapacitással rendelkező, számlaképes, leinformálható vállalkozó, Baján vagy környékén, délelőtti időpontokban, takarítást vállal.  
**Balogh Lászlóné**  
Baja, Klapka u. 75.  
Telefon: 79/423-942.  
Mobil: 20/3312917.

**DÍSZNÖVÉNYEK**  
Örökzöldek, tuják, fenyők, ciprusok, díszcserjék, díszfák, sövények, kúszók, futók, rózsatövek, élő növények.  
EGÉSZ ÉVBEN ÜLTETHETŐ KONTÉNERES, FÖLDLÁBDÁS KISZERELÉSBEN.  
**GYÜMÖLCSFÁK**  
Gyümölcsfaoltványok, dióoltványok, bogycsok (málna, ribizske, köszméte).  
EREDÉSI GARANCIA!  
PARKTERVEZÉS - PARKOSÍTÁS  
Fűvesítés, növényültetés garanciával, sziklakertek, kerti tavak, virágföldek, fenyőkéreg, ágyszegély kertépítési anyagok.  
**FAISKOLA**  
Baja, Petőfi S. u. 90.  
Tel./fax: 79/323-921.  
Nyitva: hétfőtől péntekig 8-17-ig, szombaton 8-12-ig.

**ORSZÁGOS FORDÍTÓ ÉS FORDÍTÁSHITELESÍTŐ IRODA RT. BAJAI IRODÁJA**  
akár egy napos határidővel is elkészíti iratainak **HITELES FORDÍTÁSÁT** és bármilyen jellegű **SAKFORDÍTÁST!**  
A fordításokat faxon, modemen és postán továbbítjuk.  
Címünk: **Baja, Szent Imre tér 2. II.em. 202-203.**  
Telefon: 79/520-870, 79/520-871, 79/520-872.  
Fax: 79-520-873, Telefon 79-321-044.  
Internet: [offibaja@mail.datanet.hu](mailto:offibaja@mail.datanet.hu)  
Ügyfélfogadás: hétfőtől csütörtökig 8-15 óráig, pénteken 8-12 óráig.

**Baja,**  
Batthyány L. u. 18.  
Telefon: 79/321-448.  
Nyitva: H.-K.-CS.-P. 8 - 16,30 h-ig, SZ. 8 - 14 h-ig, SZO. 8 - 11 h-ig.

Egyes szemüvegkeretek (25-25 férfi és női modell)  
**50% engedménnyel!**

- \* Expressz szemüvegekészítés,
  - \* SZTK vények beváltása,
  - \* Kontaktlencsék,
  - \* VÁSÁRLÓI KÁRTYÁK BEVÁLTÁSA
- KOMPUTERES SZAKORVOSI SZEMVIZSGÁLAT:  
\* Dr. Matkócs Zsuzsa rendel: H-K-Cs. de.  
\* Dr. Süket Ágnes rendel: K-P du.  
TELEFONON KÉRJEN IDŐPONTOT! 79/321-448!

## Magas szintű szolgáltatások, teljes körű ügyfélszolgálat

### Megnyílt a legújabb Pannon GSM képviselet

Április 6-án, délután ünnepélyes keretek között adta át a Pannon GSM országosan a huszonkilencedik, Kelet-Magyarországon tizedik képviseletét **Baján, a Vörösmarty utca 1-3 szám alatt**. A megnyitó alkalmával Dede István, a Kelet-magyarországi Területi Képviseletek vezetője nyilatkozott a Bajai Tükörnek: *- Mi indokolta, hogy a megyében másodikként, a megyeszékhely mellett Baján is képviseletet nyisson a Pannon GSM?*

- Előfizetőink egyre nagyobb aránya él vidéken. Számunkra rendkívül fontos, hogy a fővárostól távolabb élő ügyfeleink problémáit is kezeljük, naprakész információval tudjunk számukra is szolgálni. Másrészt azt a fajta minőségi kiszolgálást, amit más régióban már régóta biztosítunk előfizetőinknek, azt itt a Bácskában élők is megkaphassák.

- *Hány előfizetője van ma a Pannon GSM-nek?*  
- Társaságunknak jelen pillanatban Magyarországon 750 ezer, megyei szinten körülbelül 30-40 ezer előfizetője van. Baján 2-3 ezerre tehető az arányuk. Reméljük, ez a szám egyre emelkedik.

- *Milyen szolgáltatással várják régi és leendő ügyfeleiket?*

- Az alapszolgáltatásaink mellett - tehát azon túl, hogy beszélgetés céljából használják a mobil-telefon -, egyre népszerűbbek az SMS- és WAP szolgáltatásaink is. A szöveges üzenetküldés, az SMS már széles körben elterjedt. A WAP - mini Internet mobiltelefonon - egyik legújabb szolgáltatásunk, ami azt jelenti, hogy a mobiltelefonon keresztül egy speciális Internet oldalon lehet az Interneten kommunikálni, információhoz jutni. Ily módon a világ kitérül az előtt az előfizető előtt, aki ennek vételére alkalmas mobiltelefonnal rendelkezik.

- *Ma Magyarországon három mobiltelefon-szolgáltató társaság van jelen a piacon. A versenyben a jobb pozíció megszerzése, megtartása érdekében mi tesz a Pannon GSM?*

- Azt gondolom, ha körülnéznék itt, ebben az impozáns irodában, akkor láthatóan sok mindent megteszünk ennek érdekében. Ezt a fajta csillogást nem-

csak külsőségekben akarjuk megmutatni, hanem munkatársaink képzésében is. Ez az öttagú csapat Baján is minőségi munkát fog végezni. Kedvesek, felkészültek, barátságosak. Szolgáltatásunk rendkívül fontos eleme az ügyfélközpontúság.



- *És az árak?*

- Az árákról talán nem kell sokat beszélni, ha felidézzük a napokban bejelentett árcsökkentést, illetve új tarifacsomagok bevezetését. Az Optimum csomag percedija, a Minimum csomag havi díja csökkent. Ez a tény mindkét konkurensunkkal szemben kedvező tendenciát érzékeltet.

- *Mit jelent a pannonosoknál a sokat emlegetett minőségi kiszolgálás?*

- Az a fajta minőségi színvonal, amit képviseleteink mutatnak, minőségi kiszolgálást követel. Ahhoz, hogy ez megfelelő módon megvalósulhasson, megfelelően képzett szakember gárdával kell dolgoz-

nunk. Ebből következik, hogy komoly felvételi rendszer alapján választjuk ki munkatársainkat. Baján is 3 napon keresztül, több száz ember meghallgatása után választottuk ki azt az öt munkatársat, akikkel együtt szeretnénk dolgozni a jövőben. Képzésük - egy hónapos elméleti ismeret - komoly szakmai felkészítést jelentett, melynek során meg kellett tanulniuk használni az alkalmazott technikai eszközöket. Másrészt komoly pszichikai terhelésre kellett felkészíteni őket. Nagy megterhelést jelent nap mint nap az ügyfélszolgálat. Erre fel kell készülni az itt dolgozóknak is.

- *Ezt a célt szolgálták az alkalmazott IQ és pszichológiai tesztek?*

- Igen. Bár azok csak tesztek voltak. A felkészítő tréningek során valamennyiükben tudatosítottuk, hogy melyek azok a pozitív tulajdonságok, személyiségjegyek, melyek munkájuk során előnyt jelentenek számukra. Remélhetőleg ezeket a jövőben, az ügyfélszolgálat során kihasználják. A gyakorlati képzés alkalmával pedig már működő vidéki képviseletünkön szereztek tapasztalatokat az ügyfélkezelés területén.

- *Őn, mint képviseleti vezető, mit vár ettől a csapattól?*

- Azt remélem, hogy a Pannon emberközelségét, amit az image-ben is képvisel, itt a helyi vásárlóknak is közvetíteni fogják. Ügyfeleinknek jó érzés legyen ide betérni. Ha csak körülnézni, érdeklődni is, de bármikor szívesen jöjjenek vissza. Magyarországon nem megszokott ez a fajta kereskedői szemlélet, de erre törekedünk, törekedni fogunk a jövőben valamennyi képviseletünkön. Vélhetően ez így lesz Baján is.

- *A jövő útja az Internet-használat széleskörű elterjedése. Ehhez kapcsolódik a Pannon GSM egyik szolgáltatása, a PannOnline-online ügyfél-szolgálat. Mi a szolgáltatás előnye?*

- A honlapunkon keresztül egy interaktív ügyfélszolgálati oldalt hoztunk létre. Ennek lényege, hogy az ügyfél a saját azonosító adatainak begépelése után saját telefonszámjáról, vonaláról kaphat információt, illetve rendelhet szolgáltatásokat a jövőben a nélkül, hogy telefonon vagy személyesen keresnének fel képviseleteinket. Ezáltal a call-center szolgáltatás nem szorul háttérbe, csupán olyan újabb, alternatív lehetőséget kínálunk, amit a korszellem megkíván. Szólnék még a TOP3 szolgáltatásunkról is. En-

nek lényege, hogy a felhasználó kiválaszthat három olyan telefonszámot, ami számára a legszimpatikusabb. Ezeket csúcsidőn kívüli percdíjért hívhatja. A három telefonszám egy vezetékes telefon hívószámát is tartalmazhatja. A TOP3 jelentős megtakarítást jelenthet előfizetőinknek. A bevezetése óta eltelt néhány hónapos alkalmazási idő igazolja, hogy mint minden újdonságot, ezt is kedvezően fogadták. Az emberek szimpatikusnak tartják és sokan élnek ezzel a lehetőséggel is. Ami a PluszNulla nemzetközi hívást illeti, ez szintén népszerű szolgáltatás a Pannonnál. Lényegében egy olyan alternatív lehetőség, ami a vezetékes telefonhoz viszonyítva igen kedvező telefonálási lehetőséget jelent Magyarországról külföldre történő telefonálás esetén, kedvezményes percdíjért. Ezen a területen a Pannon vezérszerpelt kíván érvényesíteni. Arra büszkéek vagyunk, hogy elsőként vezethetjük be Magyarországon.

- *A másodperc-alapú számlázás mennyire változtatott a hazai telefonálási szokásokon?*

- A kérdést három részre bontanám, hiszen nagyon összetett. Egyrészt volt korábban Magyarországon egy olyan piaci kihívás, amikor a mobil-szolgáltatók között elsőként vezethették be ezt a szolgáltatást. Ebben a számlázási formában hosszú ideig egyeduralgó volt a cég. Ezzel a szolgáltatással bebizonyítottuk, hogy számunkra előfizetőink költségei ugyanolyan fontosak, mint számukra.

Másrészt a forgalmunk nem csökkent, sőt a beszélgetések, hívások gyakorisága drasztikusan nőtt. A harmadik aspektus pedig, hogy előfizetőink egy része pontosan e miatt a szolgáltatás miatt választott bennünket. A tavalyi, nagyon sikeres évünk alappillére a másodperc-alapú számlázás volt.

- *Milyen módon tesztelik az ügyfél-elégedettséget?*

- Erre többféle módszer van. Vizsgáljuk, hogy az ügyfél mennyire elégedett akár a telefonos, személyes, akár a PannOnline szolgáltatásaink színvonalával. Másrészt arra is rákérdeztünk, hogy milyen egyéb szolgáltatást várnának a jövőben. Azt gondolom, ha a piacot ismerjük, ha az igényekkel és kihívásokkal lépést tudunk tartani, akkor a Pannon éppen az élvonalban marad, mint eddig.

- *Reméljük, Baján éppolyan elégedettek lesznek az ügyfelek, mint a többi Pannon kirendeltségen. Köszönöm a tájékoztatást.*

Folytatás az első oldalról!

A nagy kérdés, hogy a város jövője szempontjából elengedhetetlen, költségcsökkentő és ezzel más területen forrást teremtő döntéseket ki és kik fogják meghozni? A negatívan érintett intézmények, csoportok, személyek harcosan és keményen fogják bírálni az esetleges döntések helyességét és a hosszú távú városérdek emlegetése számukra nem lesz elég "vonzó". A városérdek hordozója, legjobb tudása mellett, a polgármester, az alpolgármester és a választott képviselőtestületnek kell, hogy legyen, ezt fel kell vállalni, ezt nem lehet tovább hátrítani.

A csőd felé rohanó költségvetési helyzetben, az érintőlegesen jelzett feladatok ismeretében, azt hiszem joggal várhatja el a Tisztelt Választópolgár a város irányítását végzőktől, a polgármestertől, alpolgármestertől és a képviselőktől, hogy vállalva dolgozzanak azért, hogy 2 és fél év múlva ne egy vagyontól megfosztott, megoldatlan költségvetési hiányt hordozó, kilátástalan helyzetben lévő várost adjanak át a következő ciklus képviselőinek.

Az eddigi tapasztalatom alapján megpróbálom az előttünk álló súlyos döntések meghozatalának esélyeit mérlegelni. Baján az előző szocialista polgármestert választották újra és a testületben, pedig sem a jobboldali frakció, sem a baloldali frakciók nem kerültek többségbe. A politikai patthelyzetben az hiszem határozottan fontos követelmény velünk szemben a folyamatok megismerésének akarása, olyan politikai intelligencia elsajátítása, mely alapján a pártérdek és városérdek pontosan

értelmezhetővé válik és az minden döntéskor helyes súlyozást kap. A sorozatos nehéz döntések alatt sajnos a jobboldali frakció szétesett, majd a kiscgazda frakció is megszűnt. Az érintett személyek és pártokon kívül ez a testület munkáját is alapvetően befolyásolja. A nagyrészt felaprózott, polarizálódott testületben egyre kevesebben érzik úgy, hogy nekik kellene az "igát" húzni. Sokuk szerint jó lenne, ha mások hoznák meg a nehéz döntéseket, amiktől el lehetne határolódni a kockázatot, felelősséget nem vállalva. A légkört alapvetően befolyásolja, hogy az utóbbi fél évben, olyan eszközöket alkalmaznak egyesek a testületen belülről és kívülről, a politikainak álcázott személyes elmentések lerendezése érdekében, amely erkölcsileg, morálisan erősen megkérdőjelezhető. Ebben az állapotban kellenek a képviselők nagy többségének, a munkára koncentrálva, egységesen dönteni, mivel az alakuló költségcsökkentő koncepció megvalósítása nélkül a kényszerből meghozott bevételnövelő intézkedéseknek /parkoló, vízdíjmelés, ingatlanértékesítés, hitel stb./ eredményét csak egy lyukas zsába töltjük. A kérdésekben nem dönteni, bármennyire népszerűnek tűnik, viszont egyet jelent a város önfelelést folytató gazdálkodása folytatásának támogatásával. Sajnos a helyes helyzetértékelésen kívül a döntési akarattal is problémák vannak.

A "nem" döntések egyrészt a néhány "minél rosszabb-annál jobb" elven politizálóknak kedveznek és azoknak, akik Baját csak egy politikai játszótérnek tekintik, személyre, családra, utódokra tekintet nélkül. Az a vélemény, mely szerint az intézkedéseket korábbi években elmulasztók, vállalják a következménye-

ket, ez természetes, de ez a tényleges képviselői munka helyett, "betartással" nem bizonyítható rájuk és a választókkal, a várossal szemben sem túl erkölcsös eljárás. Véleményem szerint az utókor számára az sem elfogadható, hogy a mulasztásokért elődeinket bíráljuk, de mi sem szavaztuk meg a szükséges döntéseket.

A "nem" döntések egy másik, kis létszámú, de annál nagyobb tökérejt képviselő csoportnak is kedveznek, akik a város költségvetésének csökkenti lebegtetésével a kényszereladások árendményeit kívánják meglovagolni. A testület nagy többségét adó jószándékú képviselő viszont nehezen tudja különválasztani, megítélni az előremutató, távlatokban haszonnal járó döntéseket, a más szempontokból szorgalmazottaktól.

Mennyire eltökélt, egységes, morálisan felkészült tehát a testület az előttünk álló, egyes területeket népszerűtlenné érintő döntések előtt? Természetesen ez csak szubjektív értékelés lehet, sőt belső ügyként is kellene kezelni, ha az eredménye a város részére a döntések és nem döntések miatt nem volna véresen komoly. Sokan úgy gondoljuk például, hogy nem azért választottak meg bennünket, hogy egy-egy személy teljes emberi-szakmai alkalmatlanságát leplezni próbáljuk politikai uszításból származó acsarkodással múlassuk az időt és költsük a város adófizetőinek pénzét, hanem folyamatosan vegyük ki részünket a munkából, vállalva a döntések bizonytalanságát is. Mert bizony alkalmatlanság esetén nem csak az a város vesztesége, amibe az állás kerül (1-6 millió Ft/fő/év), hanem az el nem végzett feladat is, ami több százszoros

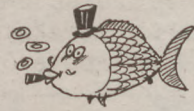
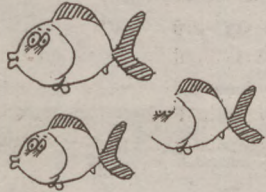
veszteséget is jelenthet a bérhez, a jól végzett munka eredményéhez képest.

Az elemeire bontott /bomlasztott/, szétzilált képviselőtestületre vár tehát az a feladatsor, melyet elődeink nem vállaltak, nem mertek vállalni. Nem vagyunk optimista abban, hogy az ilyen állapotba kényszerített képviselőtestület felvállalja-e küldetését, képes-e városa érdekeiért együtt dolgozni, meg tudja-e, meg akarja-e állítani a város közös vagyonaik teljes felélését, a kezelhetetlen eladósodást. Remélem, hogy a város lakosai legalább tudják mely utat kellene választani.

Fábián Sándor Közgazdász, képviselő



Kedves Olvasóink! Idén, június 30-án megjelenik a  
Bajai



# Népünnepély 2000

című kiadványunk!



Benne: a léfőzők névsorával, programokkal, hasznos tanácsokkal, hirdetésekkel...

A kiadvány ingyenes és minden háztartásba eljut Baján.

Hirdetési szándékukat június 28-ig jelezhetik a 79/425-964-es telefonszámon vagy személyesen szerkesztőségünk címén: 6500 Baja, Széchenyi István u. 14. szám alatt, munkanapokon délelőtt 9-12 óráig, délután pedig 13-15 óráig!

Természetesen, a léfőzéssel kapcsolatos élményeiket megörökítő írásokat és vidám rajzokat is szívesen fogadunk!

## Lehetőség a vagyonvizsgálatra

Óriási ház, nagy értékű nyugati autó, ám a család mégis ingyenes napközi térítési díjat igényelt. Ehhez megfelelő igazolásokat, netán ügyvédi végzést is felmutat. Megéri, mert a gyermek tíz hónapon át ingyen ehet az iskolában. Megtehetette ezt eddig, de a törvény, illetve a helyi rendelet módosítása, szűkíti azokon a bizonyos kiskapukon. Bár azt mondják, amíg törvény van, a jogi nyelv zürzavarában mindig található egy újabb kiskapu. Remélem, ez a példa Baján továbbra sem lesz igaz.

Idén 11 százalékkal kevesebb pénz jut a városi költségvetésből a gyermekvédelmi ellátásokra. Emiatt módosítani kellett az önkormányzat helyi rendeletét. A jövőben a képviselő-testület rendszeres gyermekvédelmi támogatásban részesíti a gyermeket gondozó családot, feltéve, ha a vagyoni helyzet vizsgálata során az egy főre jutó vagyon értéke nem haladja meg külön-külön vagy együtt a gyermekvédelmi törvényben meghatározott mértéket. (A törvény szerinti vagyon: hasznosítható ingatlan, jármű, gépi meghajtású termelő és munkaeszköz, vagyoni értékű jog egy főre jutó értéke: külön-külön számítva az öregségi nyugdíj mindenko-

ri legkisebb összegének 25-szöröse, ami jelenleg 415 ezer forint, illetve együtt számítva az öregségi nyugdíj legkisebb összegének 75-szöröse, azaz 1.245 ezer forint).

Az 1999. évi CXXII. tv. módosította a gyermekek védelméről és a gyámügyi igazgatásról szóló gyermekvédelmi törvény rendszeres gyermekvédelmi támogatásra vonatkozó rendelkezéseit. A módosítás pedig felhatalmazást ad az önkormányzatoknak, hogy a jövőben e támogatási forma megállapításakor, illetve felülvizsgálatkor vizsgálja a kérelmező és a vele közös háztartásban élő közeli hozzátartozók vagyoni helyzetét.

Nem állapítható meg rendszeres gyermekvédelmi támogatás, rendkívüli gyermekvédelmi támogatás, étkezési térítési díjkezdmény, ha a kérelmező vagy a közös háztartásában élő közeli hozzátartozó a fenti vagyonnal rendelkezik, vagy a környezettanulmány megállapításai alapján a benyújtott jövedelemnyilatkozat és a csatolt igazolások ellenére sem áll fenn a gyermek anyagi veszélyeztetettsége. A rendelet értelmében a megállapított támogatást ilyen esetekben meg kell szüntetni.

Mint ismeretes, az iskolákban,

óvodákban, bölcsődében a fizetendő térítési díjakra az intézményvezetők hatáskörükben állapítják meg a kedvezmény mértékét. A továbbiakban - április 1-jei hatállyal - az intézményvezető által bölcsődei, óvodai, általános és középiskolai menza térítési díjaira egyéni rászorultság alapján további kedvezmény állapítható meg. Jelenleg az igénybe vehető térítési díjkezdmény mértéke, ha a családban az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegének (16.600 forint) 80 százalékát nem haladja meg (13.280 forint), 100 százalék, ha a 90 százalékát (14.940 forint), akkor 50 százalék a támogatás mértéke.

A gyermekek napközbeni ellátásáért fizetendő térítési díj kedvezményeinek megállapításában szűkült a jogosultak köre. Az általános iskolákban a napközi ellátáson belül csak az ebédre lehet kedvezményt igényelni. A rendelet azonban lehetővé teszi a Gyermekjóléti Szolgálat alapellátásában részesülők,

illetve a jegyző által védelmébe vett, anyagi okokból kiemelten veszélyeztetett gyermekek esetében a teljes napközi ellátásra, illetve kollégiumi ellátásra a jövedelem szerinti díjkezdmény megállapítását.

### Emelkedő étkezési díjak

Április 1-jétől a képviselő-testületi döntés értelmében 6 százalékkal emelkedtek a gyermekétkeztetés térítési díjai is. Az óvodákban 187, az általános iskolai menzáért 156, a napköziért 236 forintot kell fizetni. A középokú menza 167, a kollégium 371 forintba kerül, míg a szakmunkás tanműhelyekben 167, a kollégiumokban 236 forintot kell fizetni. A bölcsődei ellátásért 200, a munkaszüneti napokon a szakmunkás kollégiumért 408 forint a fizetendő díj.

Rab Rita

## Családtervezési tanácsadás

A Baja városi Védőnői Szolgálat szeretettel várja a családtervezési tanácsadójában az érdeklődőket. A tanácsadó helye a Bajai Kórház terhestanácsadója, ahol április 26-tól június 28-ig szerdánként fél 5-től fél 6-ig várják a családokat. Itt valamennyien választ

kaphatnak kérdéseikre. És akik válaszolnak: dr. Gyulai Éva pszichiáter főorvos, dr. Szluha Gyula szülész-nőgyógyász szakorvos, Hárs Judit, Bíró Ilona, Gallyas Edit, a védőnői szolgálat munkatársai.

A BAJAI TÜKÖR következő száma  
2000. május 05-én jelenik meg,  
Hirdetési szándékukat  
a 79/425-964-es telefonszámon jelezhetik.

Szerkesztőségünk címe:  
6500 Baja, Széchenyi István utca 14. szám.

**INGYENESEN  
HÍVHATÓ**  
a Bács Volán Rt.  
**06-80/854-853-as**  
hívószámú üzenetrögzítő telefonja.

Kérjük Önöket,  
hogy a munkánkkal kapcsolatos észrevételeiket, javaslataikat a fenti telefonszámon tegyék meg annak érdekében,  
hogy szolgáltatásunkat magasabb színvonalon végezhessük. Közölni valójukat kérjük 1 perc alatt szíveskedjenek megtenni, mert az üzenetrögzítő csak ennyi időt rögzít egyszerre.

A fenti számon információt nem tudunk adni.  
Információt a 79/321-791-es telefonszámon lehet kérni.



**PAPÍR-ÍRÓSZER SZAKÜZLET**  
Baja, Vörösmarty u. 2. Tel./Fax: 79/321-145

Várjuk kedves vásárlóinkat:  
húsvéti csomagolók, húsvéti képeslapok, ajándékkísérők, tojásfestékek, húsvéti szalvéták széles választékával, ezenkívül:  
földgömbök, térképek, zászlók, poszterek,  
golyósíron készletek bő választékával.

**Mindent egy helyen, a SZAKÜZLETBEN!**

**KELLEMEK HÚSVÉTI ÜNNEPEKET KÍVÁNNUNK VÁSÁRLÓINKNAK!**

## KÖNYVELÉS · ADÓTANÁCSADÁS

Vállalom:  
- naplőkönyv,  
- pénztárkönyvvezetését,

- kettős könyvelés,  
- bérszámfejtés,  
- adóbevallás,

**LÖ-KONT**  
Könyvelő és Adótanácsadó BT.  
(Lehoczky László)

Baja,  
Akácós u. 41.  
Telefon:  
79-325-675

- mérlegkészítés,  
- gazdasági társaságok szervezését.



## Baja és Szentistván egyesítése

4. rész

Bajának és a vele szinte már-már egybeépült községnek, Szentistvánnak egyesítését hosszas viták előzték meg. Abban a szentistváni lakosság is meg egyezett, hogy a községnek el kell válnia Pest megyétől, de sokan üdvösebbnek tartották volna, ha a település csak Bács-Bodrog vármegyéhez csatlakozna. A Bajai Tükör előző számában a várossal való egyesülés ellen szóló, a területtel kapcsolatos érveket soroltam fel, most a pénzügyi helyzetről lesz szó. Elnézést kérek a sok számadatért, de ezt nem tudom kikerülni. - Vajon jól jár-e Szentistván, ha Bajával egyesül - tették fel a kérdést a község lakói és velük együtt a Független Magyarország című napilap. A lap azt az álláspontot képviselte, hogy csak a két érintett települést szabad összehasonlítani, nem például Baját a gazdag Debrecenel.

Idézem a fő adatokat, kezdve Szentistvánnal: A község jövedelmező vagyona (épület, ingatlan, javadalmak, tőkék és követelések, termények, ingók stb.) 546 ezer pengő. A nem jövedelmező vagyona 258 ezer pengő. Ha a kétféle vagyont összegeztük a lakosság

létszámával (3354), akkor a jövedelmező vagyomból 163 pengő, a nem jövedelmezőből 77 pengő jut egy főre.

Baját illetően a helyzet a következő: A városnak volt 9 millió 297 ezer pengő jövedelmező és 4 millió 234 ezer pengő nem jövedelmező vagyona. Ha az összegeket elosztjuk a lakosság létszámával (1925-ben 22 138), akkor egy főre 281 pengő jövedelmező és 191 pengő nem jövedelmező vagyont jut.

Tehát Baja helyzet sokkal kedvezőbb, - állítják a várospárti vitázók -, hiszen a közvagyonból egy főre 220 pengő jut Szentistvánban, Baján pedig 462 pengő. A valóságban még több, ha a vagyont értékelés különbségeit elemezzük. Íme, néhány példa. Szentistvánon a legolcsóbb szántó holdanként 1550, a legdrágább 1698 pengővel van felvéve. Baján egységesen csak 500 pengővel. Szentistvánon a legelő 1020, Baján mindössze 200 pengő. Végeztek mindjárt egy számítást, vajon mennyi lenne Szentistván vagyona a bajai vagyonleltár szerint. A 804 ezer pengős összvagyon mindössze 270 ezer pengőt tenne ki, tehát egy főre csak 80, 38 pengő jutna, míg Baján majd hatszor annyi.

A végső következtetés: ha a két település vagyona összeadódik, akkor - az egy főre jutó vagyont tekintve - minden szentistváni polgár 332 pengővel gazdagodik. Az egyesülésnél tehát Szentistván jár jól - állapították meg a Baja pártiak.

Folytatjuk: Gál Zoltán

## Készül a bajai cserkészek csónakháza

Régi vágya teljesül a bajai cserkészeknek, ha elkészül végre a Petőfi-szigeti csónakház. Már csak a tereprendezés, a festés van hátra, és a cserkészek birtokba vehetik az épületet. Az ünnepélyes házszentelő április 29-én, háromnegyed 10-kor kezdődik, melyre sok szeretettel várják az érdeklődőket. A csónakház óriási összefogással készült. Az ifjúsági és Sportminisztériumtól 1, 2 millió forintot nyertek. A Cserkészek az ifjúságért Alapítványon keresztül jelentős támogatást kaptak a helyi vállalkozóktól, jogászoktól, orvosoktól, gyógyszerészekről. Dr. Czoboly Zoltán öregcserkész együttműködési megállapodást kötött az alapítvánnyal, mely az összegyűjtött pénzt átadta. A jövőben ezt az együttműködést szeretnék folytatni, mondja Werner József parancsnok.

A csónakház építésében helyi vállalatok is segítettek. A Gemenci Rt. adta a kerítésoszlopokat, a dróthálót. Az Alsó-Duna-völgyi Vízügyi Igazgatóságtól kapták az alaphoz a betont, rendbe hozatta az úszódokkot is. Magánszemélytől kapták a kézi csörlőt, melynek értéke több mint 100 ezer forint. Mindenki segített. Téglajegyekből is jelentős összeg gyűlt össze. Bajáról elszármazott, ma külföldön - Franciaországban, Amerikában - élő magánszemélyek is adtak valutát az építkezéshez. Több vállalkozó úgy segített, hogy hosszú hónapokra megelőlegezte amunkálatok árát. Az ifjú cserkészek pedig munkájukkal segítettek. A tavaszi szünetben homokot lapátoltak, gereblyéztek, gazoltak. Valamennyien várják Szent György Napját, a Cserkészek védőszentjének ünnepét.



Húsvét hétfő

- Krisztikém!  
Jól látom,  
hogy idén  
nem nagyon  
vagy  
ráhangolva  
a locsolókra?

**mobil**  
**bútor**

Bútorgyártás az Ön igényei szerint.  
Egyedi méretben is.

Irodabútorok:

- íróasztalok
- számítógépasztalok
- tárgyalóasztalok
- szekrények.

Konyhabútorok, fürdőszobabútorok, beépített szekrények, szekrények, kiegészítő bútorok.

Széles szín és formaválasztékkal.  
Irodai forgószékek, tárgyalószékek  
kedvező áron!

"A kényelme stabil, ha bútorra MOBIL."

**MOBIL IRODABÚTOR KFT.**

Baja, Czirfusz F. u. 4.sz. Tel./fax: 79/426-213.

## Hamvazószerdától-Húsvétig

Március 8-án, hamvazószerdán kezdetét vette a húsvéti ünnepek. Ez a negyvennapos böjt első napja, amikor az előző évi szentelt barka hamujával a pap megkenete a hívők homlokát. A hamvazkodás emlékeztet arra, hogy porból jöttünk és porrá leszünk. A néphit bajelhárító hatást tulajdonít neki. Régen szigorúan betartották a negyvennapos böjtot, de napjainkban ez főleg a péntekekre és a nagyhétre korlátozódik. A nagy hét virágvasárnapkal kezdődik (idén ez április 16-ra esik). Virágvasárnapon Jézus jeruzsálemi bevonulására emlékezünk, amikor hívei pálmával köszöntötték a mestert. Akkoriban ez a köszöntés királyoknak kijáró tiszteletadás volt. Nálunk a fűzfa barkáját szentelik meg ezen a napon.

Nagycsütörtök az utolsó vacsora napja. A néphagyomány zöldcsütörtöknek is nevezi, hiszen ezen a napon a böjtre való tekintettel főként zöldféléket ettek. Ma sok háztartásban spenótot talál fel ekkor a háziasszony. Az evangéliumok szerint ezen a napon Jézus maga köré gyűjtötte tanítványait, megmosta lábukat - a vendégszeretet jelképeként - és elbúcsúzott tőlük. Nagycsütörtököt mély, fájdalmas gyász követi. A templomok elnémulnak, a hagyomány szerint Rómába mennek, hogy a pápát lássák. Ekkor az oltárt és a Jézus-ábrázolásokat lila kelmével fedik be.

Nagypéntek, Jézus keresztthalála, gyászünnepe tehát. A hívők az egyes stációkat, állomásokat végigjárva meg-

ismélik a szenvedő Jézus keresztútját. Az ezen a napon előadott passiójátékok is a szenvedéstörténetet elevenítik fel, dramatizált formában. Nagyszombaton este újra megszólalnak a templomi hangok. Az esti körmenettel kezdődő örömmel Jézus feltámadását hirdeti. A templomokat virággal ékesítik fel, meggyújtják a húsvéti gyertyákat. Az egyház nagyszombat estéjén ünnepli Jézus feltámadását. Húsvét vasárnapja örömmel, ami már a feltámadás jegyében telik. A gyermekeket ajándékokkal lepik meg, csokoládé tojásokat, báránykákat, nyuszikat kapnak. A meglepetéseket a húsvéti nyuszi hozza és dugja el, hogy a gyermekek kíváncsi örömmel keresgélhessék.

Húsvét hétfője a játék és a vidámság napja. A szokásos locsolkodásnak népi és keresztény hagyományai is vannak.

Régen általában ekkor tartották a kereszteléseket. A népi elnevezés - vízbevető hétfő - is jelzi, hogy azelőtt nem a finomkodó, kölni és parfümös öntözőkódás járta. A legények elkapták a csinos, fiatal lányokat és a patakba, vízbe merítették. Egyes vidékeken vödörrel locsolták a lányokat, ma ezt a szódás üveg helyettesíti. A víz tisztító erejét a termékenységgel hozták kapcsolatba. A locsolásért a lányok tojást adtak cserébe. A fiúk pedig igyekeztek minél több tojást összegyűjteni a tojásjátékokhoz: tojás kocogtatáshoz, -dobáláshoz, -labdázáshoz.

Rab Rita

**Minőségi takarmányok  
kedvező áron!**

**Árusítás: április 27-től!!!**

**TAKARMÁNYOK: sertésnek, baromfinak,  
kacsának, nyúlak...KONCENTRÁTUMOK**  
(60 napig is eltartható!)

**MONOSTORI  
ÚTI**

**GAZDABOLT**

Cím: BAJA, Monostori út 34.

Tel./fax: 79/425-056, mobil: 30/9010-763, 30/9454-836.



**takarmány, a takarmányozás jövője!**

## TAVASZI AKCIÓ MÁJUS 31-IG!

Ezúton értesítjük Tisztelt leendő ügyfeleinket, hogy BAJA város azon részein ahol már kiépült a kábeltelevíziós hálózat illetve az ÚJ FEJLESZTÉSEINK területén (Szent Antal u., Deák F. u., Damjanich u. és Rókus u. által határolt terület valamint az alvégi városrészen) - rendkívül kedvező -

**12.500 Ft-os belépési díjért, 3 havi részlerfizetéssel rácsatlakozhatnak rendszerünkre.**

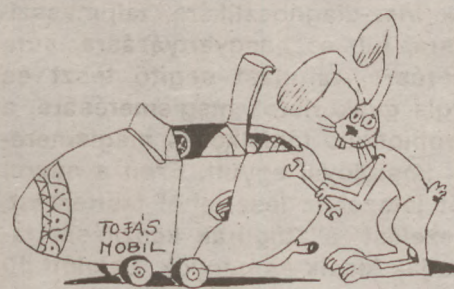
Csatlakozási szándékukkal, szolgáltatásunkkal, illetve a bekötéssel kapcsolatos mindennemű információval állunk szíves rendelkezésükre a Bajai Kommunális és Szolgáltató Kft. Kábeltvé Üzletágának Tóth Kálmán u. 19. sz. alatti Főállomásának ügyfélszolgálati irodájában személyesen, vagy telefonon a **79/324-591-es** kapcsolási számon.

Bajai Kommunális  
és Szolgáltató Kft.  
Kábeltvé Üzletág



KELLEMES HÚSVÉTI  
ÜNNEPEKET KÍVÁNK  
MINDEN KEDVES  
ÜGYFELÜNKNEKI!

## Húsvét ide, húsvét oda, egyszer Önnek is szüksége lesz egy jó kéziszerszámmra!



Széles választékban kínálunk kéziszerszámokat, csigafúrókat, menetszerszámokat, esztergákéseket, kulcskészleteket, faipari szerszámokat, mérőeszközöket, kiegészítőket.



KELLEMES HÚSVÉTI ÜNNEPEKET KÍVÁNK!

**SZERSZÁM  
ÜZLET**

Baja, Szabadság út 25.  
Tel./fax: 79/321-434.  
Tel.: 06-30/9458-269.  
Cégtulajdonos: SÁROSI JÓZSEF  
Nyitva: H - P 8 - 16 óráig, SZO. 8 - 12 óráig.

BAJÁN  
a Mártonszállási út 3..  
alatti

**FESTÉKBOLT**

várja kedves vásárlóit.  
Ugyanitt

**SHELL  
GÁZPALACK  
CSERETELEP.**

Nyitva:  
H.-P.: 8-12,30 és 14-17 óráig.  
Szo.: 8-12 óráig.

Telefon: 79/322-993.

A BAJAI TÜKÖR  
gyakorlattal  
rendelkező  
hirdetesszervezőt  
alkalmazna.  
Jutalékos rendszer,  
kötetlen elfoglaltság.  
Érdeklődni  
munkanapokon a  
79/425-964-es  
telefonon.

## Elsősegély-nyújtó verseny a Vöröskeresztnél

A Magyar Vöröskereszt Baja Városi Szervezete az ifjú vöröskeresztesek részére a 2000. évben is meghirdette felmenő rendszerű versenyét elsősegélynyújtásból, két kategóriában: általános iskolásoknak, 10-14 éve korosztály és a gimnáziumok, szakközépiskolák, szakmunkásképző intézetek nappali tagozatos tanulói részére, a 14-18 éveseknek. A vöröskereszt térítés nélkül vállalta a jelentkező csapatok felkészítését, melyben szakképzett mentős oktatók segítettek munkájukat. A gyakorlathoz nélkülözhetetlen felszerelést (AMBU baba, kötszerek stb.) szintén az iskolák rendelkezésére bocsátották.

A városi versenyt április 6-án rendezték meg az Ifjúsági Házban, amire 14 általános iskolai és 5 középiskolai csapat nevezett. Csapatonként 5-5 fő versenyzett. A vetélkedő 2 részből állt: az elméleti rész során egy szakmai és egy vöröskeresztes totót tölthettek ki. Három kártyán, összesen 6 feladatot kellett minden csapatnak megoldani, ahol szakemberekből álló zsűri bírálta el a feladatok megoldását, a helyzetfelismerést, valamint a csapatmunkát. A verseny végén a következő eredmény született: általános iskolák kategóriájában: 1. Általános Iskola Csátalja, 2. EKF Gyakorló Általános Iskola, 3. Általános Iskola Nagybaracska, 4. Ének-Zenei Általános Iskola, 5. Móra Ferenc ÁMK Bácsbokod és Központi Általános Iskola, 6. Nemzetiségi Tagozatos Általános

Iskola Gara, 7. Általános Iskola Sükösd és EKF Felsővárosi Általános Iskola, 8. ÁMK Általános Iskolája Nemesnádudvar, 9. MNÁMK Általános Iskola, 10. ÁMK Arany János Iskola Felsőszentiván, 11. Dózsa György Általános Iskola, 12. József Attila Általános Iskola.

Középiskolák között: 1. MNÁMK Gimnázium, 2. Bereczki Máté Szakiskola, 3. Türr István Közgazdasági Szakközépiskola, 4. Szent László ÁMK Gimnáziuma, 5. Jelky András Szakképző Iskola.

Az első helyezett csapatok diákjai: Általános Iskola Csátalja: 1. Szatmári Klementina, 2. Csernovics Gábor, 3. Dávid Balázs, 4. Bóthe Zoltán, 5. Németh Anna. Az MNÁMK Gimnáziuma: 1. Herner László, 2. Koprivanacz Ildikó, 3. Varga Éva, 4. Simon Laura, 5. Fekete Katalin. A két elő helyezett csapat képviseli a bajai szervezetet április 27-én, a megyei első-segélynyújtó versenyen. Felkészítők: Némethné Valkai Mária IVK tanár, Cziner Gábor oktató, Illés Zoltán IVK tanár, Angyal József oktató, tájékoztatót Maros Beáta városi titkár.

A bajai városi szervezet minden résztvevő csapatnak ezúton is gratulál. Köszönetüket fejezik ki a résztvevő gyerekeknek, felkészítő mentő szakoktatóknak, IVK tanároknak, az iskolák tanárainak, valamint az Ifjúsági Háznak a helyiség használatáért.

Rab Rita

## Minek nevezzetek?

"Egész úton hazafelé azon gondolkodtam, miként fogom szólítani rég nem látott anyám." A költő megoldotta a kérdést, de mi, kedves olvasóim, bizony sokszor gondban vagyunk. Itt van mindjárt a tegezés-magázás kérdése. Sajnos, már elhaladtak felettem az ifjúkor éve, a nálam sokkal idősebb, tekintélyes embereket magázni szoktam. A napokban viszont azt hallottam a rádióban, hogy van olyan iskola - szerencsére nem Baján -, ahol a gyerekek tegezik a tanáraikat. Értem a pedagógiai szándékot, de a közbevetésből is kitetszik, hogy nem helyeslem.

Ezt még nem adták fel - mondta a hét éves kis nebuló a zongoraórán a tanár bácsinak, aki rákérdezett a királyi többes számra. - Kik nem adták fel? A válasz - némi gondolkodás után - így hangzott: - Te!

A tegezés-magázás problémaköre nem új keletű. Gondoljunk csak Karinthy Frigyes híres karcolatára. De itt van az "ön" vagy "maga". Ez bizony nehezebb dió. Boldogok a népek, melyeknél ez nem jelent gondot. Gondolok például a nálunk jól ismert német, angol vagy francia nyelvre. Itt a sie-vel, a you-val vagy a vous-val mindent el lehet intézni. A magyarban a "maga" eredetileg csak a magam, magad, maga névmás 3. személyű alakja volt. Ezt udvariatlannak érezzük: - Magának mondom, polgármester úr... Az önt pedig ridegnek és túl hivatalosnak. - Önnek mondom, igazgató úr...

Megoszlik a gyakorlat, hogy miként nevezzük a hölgyeket. Mosolygásra készlet, ha az általam is jól ismert, 90 esztendő fali néni a sajtóban hölgynek

nevezik. (A hölgy eredeti jelentése a középkori magyar nyelvben menyét, tehát alapvető jelentés változáson ment keresztül.) Főorvos asszony, professzornő - ezzel még valahogy elboldogulunk. A lelkészről viszont megfontolandó. Egy kiváló lelkész asszony úgy mondta, hogy az ő hivatása Isten szolgálata, ezt tekintve ő lelkész. E tekintetben pedig közömbös, hogy nőnek született. Megoszlik a gyakorlat, hogy Horváth Péterné igazgatót vagy igazgatónőt írunk. Más nyelvekben a -né nem is fordul elő, tehát nem tolat utal a férjzett családi állapokra.

Nagyon demokratikus az "úr" megszólítás, ami mindenkinek kijár. (Nem tévesztendő össze a rendőrség által használt "úriember" kifejezéssel.) S ha már a fegyveres testületknél tartok. Itt is gondot jelent, hogy az úr-nak nincs a magyarban megfelelő párja. (Az úrnő inkább királynőt jelent, de ezt boncolgatni vissza kellene mennem Szent István királyunkig.) Arra, hogy miként szólítsam a női járőrt, aki éppen tilos parkoláson kapott, bevallom, még ötletem sincs. Pedig, ha szépen mondanám, talán elengedné a büntetést. Természetesen ez is szabályozva van, de valahogy nem ment át a köztudatba. Így kell címeznünk a beadványt: X-né dr. Pál Andrea r. őrnagy úrhölgynek.

Hogy egy kis tréfás történettel fejezzem be ezt a kis fejtegetést. Egy angolból fordított könyvben találkoztam a következő mondattal: lordunk meghallgatta kérésünket. Csak hogy a fordító elnézett valamit. Our Lord a Miurunkat, tehát a Jóistent jelentette.

Gál Zoltán

## BABY-SZITTER TANFOLYAM

A Vöröskereszt bajai szervezete baby-szitter tanfolyamot indít. A 30 órás tanfolyam elvégzése után a résztvevők vizsgát tesznek, amelyről két nyelvű (angol-magyar) oklevelet kapnak. A fiatal korosztály mellett azokat a nőket is invitálják tan-

folyamukra, akik szabadidejükben szívesen vállalnák fel a pótmama szerepét. A részvételi díj tartalmazza a tanfolyami díjat, vizsgadíjat és a tankönyvek árát is. Beiratkozás május 5-én, a Magyar Vöröskereszt Baja Városi Szervezete irodájában, Tóth Kálmán utca 19. Érdeklődni: 323-616.

emitel  
TÁVKÖZLÉSI RT.

# DigifonPlussz

Többszörös előfizetői hívószám  
1 Fővonaira négy telefonszám!

Bejövő hívásait meg akarja különböztetni? Meglévő telefonvonalát még jobban ki tudja használni, ha Ön a többszörös előfizetői hívószám szolgáltatásunkat választja.

\* Ezzel a szolgáltatással az Ön meglévő vonalához maximum 3 különböző új szám rendelhető, amely ugyanazon a -már meglévő- vonalon működik, de az új számok a normál, megszokott hangtól eltérő, 3 féle ütemben csengenek ki. A csengetési hangok akár mind különbözőek, vagy akár mind egyformák is lehetnek.

\* Ez különösen hasznos kisebb vállalkozások esetén, amelyek 4 különböző számot adhatnak közre különféle szolgáltatásaikhoz rendelve, így megfelelő módon tudják a hívásokat, illetve az ügyfeleket kezelni. A szolgáltatás a családok részére is hasznos lehet, minden családtagnak lehet saját száma.

\* Új szolgáltatásokat csak főszámra lehet megrendelni, hangpostára való átirányítások is az eredeti szám hangpostája jelentkezik (ilyen esetben érdemes a hangposta bejelentkező szövegét megváltoztatni). Jelenleg csak a főszámra állítunk ki távbeszélő számlát, mivel az összes kezdeményezett hívás a főszámon jelenik meg.

A szolgáltatás díja: 1, 2 ill. 3. plusz szám esetén az egyszeri berendezés díj 1000, 1500 ill. 2000 Ft, a havi díj ennek megfelelően 100, 150 ill. 200 Ft.

Móricgát és Járáspuszta előfizetői a szolgáltatást -műszaki okok miatt- nem tudják igénybe venni.

A szolgáltatás az ügyfélszolgálati irodákban megrendelhető.

## Minden jobbító szándékú városiakost vár a Polgári Kör

A helyi politizálás része minden városi ügy

Bő négy évvel ezelőtt, még 1995 végén alakult meg a jobboldali erők összefogásának elősegítése jegyében a Bajai Polgári Kör. A szervezet ezen munkálkodása többkevesebb sikerrel járt, hiszen a Parlamentbe általa is támogatott képviselőnek sikerült bejutnia, azonban a két évvel ezelőtti önkormányzati választások már nem úgy alakultak (a politikai szempontok előbbre kerültek a városiakénál), ahogy a kör tagjai szeretnék volna. Sajnos a képviselőtestület polgári frakciójának belső csatározásai, majd széthullása is kihatótt a kör életére. A szervezet azonban nem "adja meg magát", mindent és mindenkit túl él, bízva a jövő kedvező alakulásában. Ennek legújabb jeleként márciusban tisztújítást tartottak, melynek eredményeként dr. Radnóti Judit lett az elnök. Az alábbiakban az ügyvédnő beszél arról, milyennek is képzelet el a kör életét.

- A Polgári Kör néhány év óta rendszeres összejövetelekkel, ritkán a város széles közönségének érdeklődésére számot tartó rendezvényekkel működik. Elnökévé márciusban választottak, mely számomra megtiszteltetés, de jelentős teher is. Úgy látom ugyanis, az emberek roppant nehezen mozdíthatók, saját érdekükben is közömbösnek látszanak, noha nem azok. Legfeljebb neves előadók meghívásával csábíthatók, ötvenen-százan össze. Bár élmény nagy formátumú és tudású előadót meghallgatni, mégis a legfontosabb lenne a polgári gondolkodású emberek együttműködésének széles együttgondolkodó fórumát megteremteni.

Szándékosan nem jobboldalit mondtam, mert a középen állók, afféle semlegesek sokan vannak, akiket akkor is

össze kellene fogni a lakosság agóráján, ha - plagizálok - minden ember jobboldalinak születik, mert aligha van, aki a végítéletkor a baloldalon szeretne állni. Egyesületünk tehát nem politikai párt, bár nevezhető helyi politizáló fórumnak is, mert a politikát már csak fogalmánál fogva sem lehet megkerülni, bár sokan kijelentik, engem nem érdekel a politika. A helyi politizálás része ugyanis az önkormányzati vagyon hasznosítása, ami ugye a mi vagyunk, a helyi parkolási rendelet, amit a mi pénzünk bán, egy iskola átszervezése és minden egyéb, a köz, vagyis mindnyájunkat valamilyen szinten érintő kérdés.

Közügy a Duna és mellékágainak sorsa, a környezetvédelem, mint például, hogy egyesek közvetlenül a Sugovica rézsűjén engedik le mindnyájunk nyári fürdővizébe szennyvizüket és a városvezetés semmit sem tesz ellene, a kutyatartás szabályozása... ez mind politika, mert a poliszunk dolga.

Mindnyájan érintettek vagyunk, de hol beszéljük ezt meg?

Néhány ember alkalmi morgolódása, vagy töprengése hasznos lehet, de nem megoldás: ezt a fórumot a Polgári Kör szeretné megteremteni azzal, hogy tagjaink közé várunk minden jobbító szándékú, azért legalább az együttgondolkodás és megvitatás szintjén kész városiakost, akinek erkölcsi mércével mérhető értékrendje van, öntudatos lokálpatriótának tartja magát, és azt szeretné, ha Baja városa megszabadulna az elmúlt 45 év örökségétől és napjainkban is terhet jelentő árnyaitól.

Remélem a következő ülésen, egy nagyobb rendezvényünkön Önnel is, Kedves Olvasó találkozunk!

## Föld Napja Baján

Deny Hayes amerikai tanár indította el azt az akciót, aminek eredményeként 1990. április 22-én, a Föld napjával kezdődött a Környezetvédelem évtizede. Baján tizedik éve emlékeznek meg a Föld Napjáról. Kezdetben természetvédelmi napok keretében próbálták felhívni az emberek figyelmét a környezetvédelem fontosságára, a környezetszennyezés romboló hatására, tájékoztatta lapunkat Csobán Judit, az Ifjúsági Ház munkatársa.

Idén a tavaszi szünetet követően egy hetes program-sorozatra várják az érdeklődőket. Április 25-én, A természet óvodás szemmel pólókra rajzolt, festett kepekkel nyílik kiállítás az Ifjúsági Házban. Délután 3 órától Gera Pál Vidrák és emberek című könyvét mutatja be és dedikálja a szerző. A részleteket Bruzslai Czifra Erika színművész olvassa fel. Másnap délután 3 órakor általános iskolák közötti környezet- és természetismereti vetélkedő kezdődik. Ekkor értékelik a levelező vetélkedő eredményét is. 17 órától dr. Vajtay István diafilm bemutatója látható az Ifjúsági Házban. Április 27-én, délelőtt 11 órakor környezetvédelmi diákfórumra invitálják a diákokat, melynek meghívott előadója dr. Nemcsók János, a parlament kör-

nyezetvédelmi bizottságának tagja. A fórum helyszíne a polgármesteri hivatal díszterme. Este 7 órától Tolcsvay Béla koncertjére várják a szervezők a bajaikat. Az Ifjúsági Táborban a koncert után közösen meggyújtják az aggódás és egyben a tenni akarás gyertyalángját is a Sugovica partján. Április 28-án, délelőtt 9 órakor rendezik meg az óvodások és általános iskolások hagyományos természetismereti vetélkedőjét, majd ünnepélyes Föld-napi faültetés lesz a Radnóti kollégium mögötti Sugovica partszakaszon. Délután 2 órakor Plakát firkák árkon-bokron át címmel a természet-rajzok kiállítását, rajzolhatnak, firkálhatnak a gyerekek. Április 29-én, délelőtt 9 órától természetes napot tartanak, ahol a Mentor Természetgyógyász Egyesület mutatkozik be. Lehetőség nyílik Írisz-diagnosztikára, talpmasszírozásra, fül- és hasgyertyázásra, aura bemérésre, tanulást segítő teszt és energia gyakorlatok megismerésére, a makrobiotikus táplálkozás megismerésére, kóstolóval együtt. Ezen a napon ismét játszótér lesz, ahol testfestést, nemezelést, állatfigurák készítését tanulhatják kicsik és nagyok. Délelőtt 10 órától futóversenyre várják a fürge lábú, egészségükkel törődőket.

## Milleneumi rendezvénysorozat Baján

Április 27-től május 28-ig minden korosztály izlése és kedve szerint választhat a milleneum tiszteletére rendezett programokból. Az idei rendezvénysorozat azonban nem zárul le, jövőre folytatni szeretnék a szervezők a meghirdetett előadásokat és rendhagyó történelem órákat. Április 27-én, 18 órakor Szántai Lajos kutató: A szent koronavallás és apostoli kereszténység, május 5-én, 18 órakor dr. Molnárfi Tibor: A korona, és a szent korona eszme, május 19-én 18 órától Csomor Lajos: Szűz Mária koronája (az aranyműves szempontú koronakutatás eredményeinek leírója) előadása hallható az Ifjúsági Házban. Május 22-én rendhagyó történelem órát tartanak az Ifjúsági Házban délután 3 órától. A bemutató foglalkozást Hidán Csaba régész-történész tartja. Témája: kalandosok és államalapítás, avagy államvédő és államszervező harcok. Háromfordulós, játékos történelmi versenyt rendeznek középiskolásoknak: A honfoglalástól az Árpád-ház

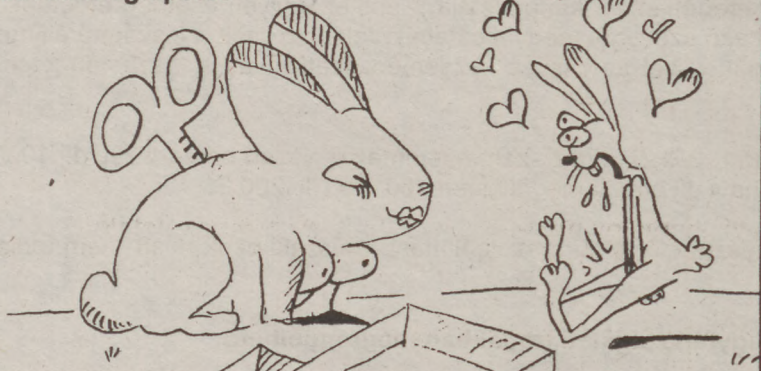
kihalásáig címmel május 24-én, 15 órakor a Jelky András Szakképző Intézetben. Az első forduló témája: A honfoglalástól Szent Istvánig. Május 27-én 15 órától az Ifjúsági Házban milleneumi játszótér rendeznek. Ezúttal címerfestéssel, korhű ékszerek készítésével, papírmerítéssel, keresztesemes hímzéssel, és ex libris készítésével foglalkozhatnak a gyerekek. Május 28-án, a Sugovica partján rendezik meg a milleneumi gyermeknapot. Délelőtt 10-12 óráig játszótérre várják a kicsiket és nagyokat. Pénzverést, nemezelést, ékszerkészítést, bőrozzást, pecsételést és iniciáléfestést tanulhatnak az érdeklődők. Délután 3 órától történelmi játék színhelye lesz a Sugovica-part. Szent István megkoronázása után, majd a koronázási szertartást követően kezdődik a vigadalom, dínom-dánom. Este 7 órától a Zurgó Együttes moldvai népzenei koncertje és táncház búcsúztatja a napot, tájékoztatja a Bajai Tükört Bruzslai Czifra Erika.

Rab Rita

Tojásmérgezés



Húsvéti meglepetés



**Nyuszi  
ül a  
fűben...**

Kelemen István  
firkái

Alkotói válság



## APRÓHIRDETÉS

Válaszborítékért munkalehetőség.  
Sésits Vera - Baja, Attila u. 26.

Belvárosi üzlethelység kiadó.  
Telefon: 79/425-478.

Jó állapotban lévő 1200 cm<sup>3</sup>-es LADA  
eladó. Telefon: 79/324-651.

Elcserélnék (vagy eladnánk) bajai,  
régitipusú, nagy, kertés család házunkat  
Budapest északi vonzáskörzetébe,  
Szentendre-Tahi vonalon 4.5 m értékben.  
Telefon: 79/325-080.

Két hektár szántóföld kiadó.  
Telefon: 79/425-659 este.

Két család részére, kétszintes ház eladó.  
Telefon: 79/426-689.

TAKARÍTÁST VÁLLALOK!  
Telefon: 79/422-364.

Bajához közel, a monostori úton hobbi  
eladó. Ház, víz, villany van.  
Telefon: 79/325-413.

Szentistvánon szőlő bérbeadó.  
Érdeklődni: 79/422-449 18 óra után.

FESTÉS, MÁZOLÁS, TAPÉTÁZÁS, GIPSZ-  
KARTONSZERELÉS. Telefon: 79/326-232,  
06/20/9855-464.

Régi házak utólagos falszigetelése, vízes  
pincék szigetelése garanciával.  
Telefon: 79/423-512, 324-326.

Ház hely eladó! Telefon: 79/326-494.

BAJÁN A DÓZSA GY. ÚTON KÉTSZINTES  
280 m<sup>2</sup>-es (vállalkozásra alkalmas) HÁZ  
ELADÓ! Érdeklődni: 06-20/332-3475.

Méhész-foki hétvégi ház eladó. Érdeklődni  
lehet: Baja, Budai N. A. 33. sz. alatt.

## APRÓHIRDETÉS

30 Ft/szó.

## Fiatalság, szerelem és néhány könnyed sláger

Interjú Balázs Palival

Április elején országos turnéja egyik állomásaként Baján koncertezett Balázs Pali, a napjainkban egyre népszerűbb énekes, előadóművész. Az alig harmincéves fiatal ember a nők kedvence. Nagymama és unokája együtt fütyült, tapsolt, éljenzett, amikor felhangzottak a népszerű dalok: Húsz év múlva, Kék a szeme, Nem tudok élni nélküled... stb. A színházterem nem volt zsúfolásig telt, de a csaknem száz vendég fergeteges hangulatú estére emlékezhet. Nem különben Balázs Pali, aki a koncert végén adott interjút a Bajai Tükör olvasóinak.

- *Hogy érezted magad ma este?*

- Szencsáción. Jóllehet nem voltunk túl sokan, de az én koncertjeim nem is arról szólnak, hogy óriási tömegnek adva a zenét, csak playbackben játszunk. Arra büszke vagyok, hogy bármekkora teltház előtt családi hangulatban szórakoztathatjuk a közönséget. A jó hangulatot meg kell teremteni, mindez független attól, hogy százan vagy több ezren ülnek a színpad túloldalán.

- *Néhány perccel ezelőtt a színpadon arról meséltél, hogy gyermekkori álmod teljesült, amikor március közepén aranylemezes lettél. Mindig énekes szeretnél volna lenni?*

- Nem kimondottan énekes, de színpadon szerettem volna lenni. Gitárosnak készültem nagyon sokáig. Az első hangszer, amin megtanultam egy picit játszani, az a gitár volt. Gyermekkoromban óriási koncertekről, nagy fényekről álmodoztam, Otthon kicseréltem az izót a szobámban, betettem egy színes égőt és zenére gitároztam.

- *Máté Péter, Szécsi Pál, Apostol*

*Együttés ismert és kedvelt számai hallhatók Balázs Pali tolmácsolásában. A hangod - biztosan sokan mondták már - nagyon emlékeztet, az Elmegyek ... című dal felejthetetlen előadójára.*

- Valóban többen is mondták, hogy a hangszínem nagyon emlékeztet Máté Péter hangjára. Kitüntetés, ha valakit ilyen nagy művészhez hasonlítanak, ám úgy érzem másként énekelek, mozgok a színpadon, mint ő. Sajnos nem volt szerencsém őt élőben színpadon látni. Máté Péter a zongora mellett énekelte el csodálatos slágereit, az én előadásmódom kicsit más. E mellett más slágereket is énekelek. Nagyon szeretem az Apostol Együttest. Az Eladó, kiadó a szívem, című sláger volt az első, amit tőlük először hallottam. Annyira megszerettem, hogy azóta valamennyi koncertemen elénekelem. Ezen a lemezen most 18 dalt éneklünk, valamennyi olyan sláger, ami nagyon közel áll hozzám. Remélem, hogy a színpadon is látszott, hogy ezek a dalok kitöltik az életem. Ezekkel a slágerekkel kelek és fekszem nap, mint nap.

- *Március 14-én aranylemezes lettél. Akkor kezdődött a mostani országjáró turnéd. Hogyan tovább?*

- Ezután a Kiskegyed újsággal a nagyobb városokban kezdődik egy nyolc-állomásos turné-sorozat, majd májustól megkezdődnek a szabadtéri koncertek. Augusztus végéig a nyár-koncertekből áll, majd szeptember közepén, végén elkészül az új lemezem, amin sok új sláger is szerepel majd. Sokan megkerestek igen jó ajánlattal az ismert szövegírók közül. Ezek közül választok néhányat.

nyat, ami az én egyéniségemhez közel áll és természetesen a közönségemnek is tetszik. Nagyon remélem, hogy jó lesz ez a lemez is, és az eladott példányszám alapján nemcsak az aranyat, de a platinát is el fogja érni. Talán nem tűnik nagyképűségnek, de az a lemez, ami jelenleg a piacon van, októberre - reményeim szerint - szintén eléri a platinát.

- *Sztárnak tartod magad?*

- Nem. Olyan embernek tartom magam, akit most már egyre többen ismernek az országban. Akik ismernek, azok nagy százaléka -hál' istennek- nagyon szeret. Ez kiderül a levelekből, a közönség reakciójából a koncerteken. Nyilván a közönség szemében nagyon sokaknak sztárként vagyok jelen, de úgy érzem, nem az számít, hogy milyen jelzővel látnak el: népszerű, kedvenc, vagy sztár, hanem az számít, hogy a közönség szeressen. Ha eljönnek egy koncertre, onnan elégedetten távozzanak. Azt hiszem, ha én ezt elérem, akkor inentől fogva nincs miről beszélni.

- *Most harmadszor vagy Baján. A közönség a halászléfőzés idején, egy szabadtéri koncerten ismerhetett meg először. Azóta lelkes rajongó-táborod, az értelmiségiekből álló FAN klub rendszeresen ír, küld E-mailt, felkeresi a koncertjeidet. Baján mikor találkozhatnak veled legközelebb?*

- Kétszer voltam itt a halászlé népnepélyen. Óriási élmény volt számomra. Nem akartam elhinni, amikor mondták a szervezők, hogy húszezer ember előtt kell énekelnem. Amikor a polgármesteri hivatal ablakából kinéztem, és megláttam az óriási tömeget, az a pillanat örökké emlékezetes marad számomra. Egyelőre nem esett szó arról, hogy ismét vendég leszek az ünnepélyen. Megértem, hogy a szervezők már újítani szeretnének. Azért, ha hívnak, és éppen szabad az az estém, akkor boldogan jövök újra Bajára. Ez egy olyan rendezvény, melynek a nívója garancia arra, hogy óriási tömeg előtt énekelhetsz. *Rab Rita*

## "Az orvos is Isten teremtménye"

Az egészség eredetileg lelki egészséget jelentett

A III. évezred küszöbén című előadás-sorozat legutóbbi vendége dr. Papp Lajos, az ismert pécsi szívsebész professzor volt a városi könyvtárban. A szépszámu érdeklődő előtt nagy sikert aratott a Nemzetünk egészsége, nemzetünk betegsége című előadás, mely után sikerült pár szót váltanom a professzor úrral.

- *Professzor úr, hogyan lehetne a beteg nemzetet valahogy meggyógyítani?*

- Mint minden betegségnél, a köznapi értelemben is, az orvos, amikor gyógyítani akar, az első lépés az, hogy földerítse a betegséget. A második lépés pedig az, hogy földerítse a betegséghez vezető okokat, és az oki terápia azt jelenti, hogy az okok közül a legfontosabbakat megpróbálja eltüntetni. Minden más, ami nem az okokat tűn-

teti el, az a tüneti terápia, az orvoslásban és a nemzet gyógyításában is. Tehát egy fájdalomcsillapító nem az okokat tünteti el, hanem a betegség tüneteit képes csökkenteni. Ez adott esetben még veszélyes is lehet, mert ha a fájdalmat csökkenti, viszont az a fájdalom éppen azért van, hogy felhívja a figyelmet a beteg részre, és azt használjuk, akkor esetleg az életünkbe is kerülhet. A nemzet lelke azért beteg, mert hosszú évek-évtizedek óta nem voltak hiteles nemzetgyógyítók, csak nemzetzen uralkodó emberek. A nemzet gyógyításához nem kell népszerűnek, vagy miniszterelnöknek lenni, csak el kell menni az egyes emberhez, oda, ahova hívják, és el kell mondani azt, amit magunk tapasztalunk. Így kezdődik a gyógyítás, és én azt hiszem, hogy elég sokan vannak manapság, akik ezt a feladatot felvállalták. Némelyiküknek a nevét ismerjük, sokakét azonban nem, de azért ők járják az országot. Balczó András, Makovecz Imre sok tízezer emberhez szól, és ők mind-mind a magyar nép lelkét gyógyítják. Nem az igazság pallosát lengetve és haraggal, hanem békességgel, ahogy próbálom én is tenni a dolgomat.

- *Előadása végefelé mondta, hogy legyünk mindannyian egy kicsit jobbak, és akkor együttesen mennyi mindent lehetne elérni. Hogy van ez?*

- Ez úgy van, hogyha elfogadjuk azt, hogy az egész az részekből áll, és az egész a részre visszahat. Ha bennem van valami rossz - bármiféle nagyon

egyszerű dolgokra lehet hivatkozni, hiszen mindenkinek van rossz tulajdonsága -, bár nem rossz, vagy jó embernek születünk, hanem megszületünk embernek, és attól függően, hogy mennyire tudjuk legyőzni az önmagunkban levő rosszat, tudunk átbillenni egy kicsit a mérleg másik oldalára. Ez nagyon egyszerű, mert ha a részekben megváltozik ez az arány, akkor előbb-utóbb az egészben is meg fog változni.

- *Az egészség testi értelemben nem is számít?*

- Az egészség eredeti értelemben lelki egészség volt, csak a modernkor fordította le testi bajokra. Soha nem a testet gyógyították a nagy gyógyítók, hanem a lelket, és nagyon szívesen felolvasok egy részt a görög Bibliából, Sirák fia könyvéből arról, hogy mennyire rosszul értelmezték az orvos szerepét. Az orvos és a betegség kapcsolatáról így ír Sirák fia, könyvének 38. fejezetében:

"Tiszteld az orvost, mert jó szolgálatot tesz, meg hát ő is Isten teremtménye. A gyógyulás úgy jön a magasságból, mint az ajándék, amit a királytól kapsz. Tudása miatt az orvos emelt fővel járhat, még a hatalmasok körében is megcsodálják. A gyógyszereket a földből adja az Úr, és okos ember nem veti meg őket. Vajon nem fától lett talán édes a víz, hogy így megmutassa, milyen erő van benne."

- *Asszimiláció Krisztus születése előtt 190-ben...* - "Az embernek is ő adott értelmet, hogy magasatolja hatalmas

művét. Ápolás, enyhítés céljára használja a gyógyszerész a gyógyszer, azért készítik. Munkálkodásának nincsen vége, jóvoltából egészség telje el az ember fiát. Ne késlekedj, hogyha megbetegszel, imádkozzál az Úrhoz, és meggyógyít téged. Menekülj a büntől, legyen tiszta a kezed, tisztítsd meg a szíved minden gonoszságtól, mutass be tömjén és lisztláng áldozatot, és adakozz, ahogy telik tőled. De hívd az orvost is, az Úr alkotta őt is, ő se hiányozzék, mert rá is szükség van. Van amikor az ő kezében van az egészség, mert hiszen ő is könyörög az Úrhoz, hogy munkája nyomán javulás álljon be, s attól gyógyulás az élet javára. Az, aki vétkezik teremtője ellen, az orvosnak kezébe kerül." - Ennél szebben én nem tudom megfogalmazni ezt, mindegyre van egy sora. *Zalavári László*

## Bajai Tükör

B/PHF/1364/bá/1994.

Kiadó: K.L.M.N. REKLÁMIRODA BT.

Szerkesztő: Kelemen István

Szerkesztőség:

6500 Baja, Széchenyi István u. 14. sz.

Telefon/fax: 79/425-964.

Nyomdai munkálatok:

Szegedi Kossuth Nyomda Rt.


**A Cerka**

**Üzletház  
DEKOR ÜZLETE**

kibővült áruválasztékkal várja kedves vásárlóit!

**ÚJ CÍMÜNK:**

**Baja, Déri F. stny. 4. sz.**  
(a Városkapu gyógyszertár mellett!)

 **KELLEMEK HÚSVÉTI ÜNNEPEKET KÍVÁNUNK**

**Házbontás,  
szuterén gépi  
kiásása,**

tüzelőanyag, tüzifa, sóder, tőzeg,  
föld, homok, építőanyag szállítás  
(cement, mész, téglá).



**Horváth Imre**  
teherfuvarozó, gépi rakodó  
6500 Baja, Szüretelő u. 10.  
Telefon: 79/322-802.  
Mobil: 06-30/9569-636,  
06-30/2564-213.

**FÉK, KUPLUNG CENTER  
TEHERAUTÓS BOLT**

Személy és tgg. alkatrészek értékesítése és beszerzése, dobfékpofák és kuplungtárcsák betétezése (1 napos határidővel!)  
MINDENFAJTA GÉPJÁRMŰTÍPUSHOZI!

Kínálatunkból:  
Autóápolási és felszerelési cikkek!  
ADALÉKANYAGOK: M  
Metabond, Restore, Pro-Tec.  
RE-CORD motorolajok kedvező áron!

**IVECO**  
alkatrészképviselet!

**JOKOTEAM  
BT.**

Cím: Baja, Dózsa Gy. út 90.  
(a NAGY MALOMMAL szemben)  
Telefon: 79/422-898, 06-60/303-871.

**TAKARMÁNYKORPA**  
570 Ft/zsák áron

a BROLETTA BT.  
nagykereskedelmi depójában  
Baján, a Dózsa György úton  
az AGIP-kút mögötti bevásárlóudvarban!  
(Egy zsák, 30 kg korpát tartalmaz.)

**TÁPOK ÉS KONCENTRÁTUMOK**

a Hemix-Takker Kft. választékából!  
Érdeklődni  
a 79/428-835 telefonszámon.

Központ, 300 néző. Vezette: Kajtár, Lövész. Bajai Honvéd KK: Ács 34/12, Kancsár 14, Éber 12, Mészáros 24/12, Póti 2. Csere: Drab 2, Ágfalvi 1, Iktóty. Edző: Hosszú István. A hazaiak nem bízták a véletlenre a továbbjutást. Már a mérkőzés elején elhúztak 10-2-re, majd tizenöt pontra növelték előnyüket. A Falco kosarasai főleg távoli dobásokkal próbálkoztak, váltakozó sikerrel. A különbség nem csökkent lényegesen. A bajaiak a hárompontosok zömét értékesítették, és a palánk alatt is eredményesek voltak. A második játékrész elején a Hosszú-csapat tovább növelte előnyét, s magabiztos győzelmével bejutott a bajnokság elődöntőjébe.

## Magyar bajnok bajai biliárdzseni

Cikis volt a felnőtteknek. Sokáig. Jött egy pöttöm kisfiú, alig ért fel az asztalig, de rövid időn belül egyre másra győzte le őket. Küzdött az előítéletekkel, ellenfelekkel, közben pedig kapaszkodott felfelé az országos ranglistán. Mostanra fordult a kocka, hozzájönnek egy-két jó tanácsért. Befutott, elismert biliárdozó. Pedig még van mit tanulnia, van hová fejlődnie. Egyelőre csak az biztos, hogy a bajai Földes Vilmos egyéniben kétszeres, csapatban egyszeres felnőtt pool biliárd magyar bajnok. És még csak 15 éves.

- Mindenképpen sikeresnek mondható a tavalyi idény, de mint minden sportolónak, Vilinél is akadt elváráson alatti teljesítmény - mondta idősebb Földes Vilmos, a bajai biliárdbajnok édesapja, menedzsere, szponzora. - Vili az 5. helyről startolt tavaly a felnőtt országos ranglistán és az idény végére a második helyre, a többszörös magyar bajnok Tot Sándor mögé tornáztta fel magát. Ez nagy eredmény. A tíz egyéni pontszerző verseny 90 százalékán a dobogó valamelyik fokán végzett. A Mesterek Tornáján egy második és egy negyedik helyre, a termés, majd sikert sikerre halmozott a pool biliárd országos bajnokságon. Két magyar bajnoki címet és egy bronzérmet szerzett. Ez a sorozat jelentette számára az országos pontlistás második helyezést.

- A nemzetközi mezőnyben is felfigyeltek a gyerekre. Három felnőtt Európa Kupa-versenyen állt asztalhoz, kétszer harmadik, egyszer ötödik lett. Valamennyi versenyen Vilmos volt a legfiatalabb induló. A junior csapat Európa Kupán a 20 év alatti magyar válogatott tagjaként szerepelt, tizenhat csapat közül Magyarország az előkelő 5. helyen végzett. Úgy, hogy mindössze egyetlen pont választotta el a dobogótól. A lengyelországi junior Európa-bajnokságon a 8-as és a 9-es játékban is ötödik lett. Anyagi gondok miatt a Kecskeméti kölcsönadta a szegedieknek, így Vili a Biliárd Szegeddel csapatban is magyar bajnok lett.

- A tavaly nyári biliárd holszezonban egy neves finn edző, Olavi Virta volt vendégünk Baján. Tíz napon keresztül edzette Vilit. Személy szerint nagyon örültem, hogy elvállalta a fiam továbbképzését. Új szint vitt a gyerek játékába.

Ifj. Földes produkciója ezzel szórakoztatóbb és - ami még fontosabb - eredményesebb lett. Mivel a sikerek ellenére folyamatosan pénzühiánnyal küszködünk (emiatt jó néhány nagyon fontos nemzetközi versenyre nem tudunk elutazni), tavaly megalakult Baján a Viliárd Egyesület. Ennek fő célja a biliárd népszerűsítése a Sugovica-parti kisvárosban és - a lehetőségek szerint - Vilmos külföldi versenyeinek szponzorálása.

A bajaiak többszörös magyar bajnok biliárdozója a tőle megszokott szerénységgel mondta: - Azzal a céllal vágtam neki minden versenynek, hogy dobogós helynél nem adhatom alább. Szerencsére néhányat sikerült megnyernem. Az Európa-bajnokságon is dobogós helyezést vártam magamtól, de végül ötödik lettem. Ez csalódás volt számomra. Úgy érzem, mostanra már elfogadtak a felnőttek, elismerik tudásomat, értékelik eredményeimet. Vannak, akik már hozzám jönnek tanácsot kérni. Nem érzik cikisnek, hogy vereséget szenvednek egy tinédzsertől. Az egyéni országos bajnokságon egyetlen cíleltem volt: a lehető legjobban szerepelni. Ennek az lett a vége, hogy két bajnoki címet szereztem - nyilatkozta mosolyogva ifj. Földes Vilmos.

- Nem mertem volna rá fogadni, hogy sikerül a bravúr - vette át a szót id. Földes. - Az igaz, hogy fiatal kora ellenére Vili már jó ideje a magyar élmezőnyhöz tartozik. Tehát benne van, hogy bármikor legyőzheti a magyarok Európa-klasszisát. De hogy Tot Sándort pontosan az ob-döntőn sikerüljön megadásra kényszeríteni! Örömteli érzés.

Az viszont már kevésbé, hogy a Magyar Biliárd Szövetség vezetőinek segítőkészsége - hogy diplomatikusan fogalmazzak - még véletlenül sem mondató példásnak. Hozzáállásuk gyakran hátráltató tényezőnek bizonyult. Mintha zavarná őket, hogy végre van Magyarországnak egy reményteljes fiatal biliárdozója, aki a jövőben a nemzetközi porondon is méltó módon képviselheti hazánkat. Úgy látom, ők inkább a szövetségi belviszályllyal vannak elfoglalva. Ezért egyelőre fiammal a saját utunkat járjuk. És bízunk abban, hogy egyszer minden jóra fordul.

Lőrinczi Csaba

## Bajai sportturmix

**BILIÁRD**  
Brno Open felnőtt nemzetközi pool biliárd verseny, Csehország. A rangos közép-európai tornát a bajai Földes Vilmos nyerte meg.

**CSELGÁNC**  
Felnőtt I. osztályú Magyar Köztársaság Kupa, Budapest. A Bajai Judo Club cselgáncsozói eredményei. 73 kg: 2. Hegyes Tamás, +100 kg: 4. Perhács Attila.

**KARATE**  
Kyokushin karate magyar bajnokságot rendeztek Baján, a Német Nevelési Központban. A Jis-Sen Kaikan Baja karatekái közül Róka Györgyi (63 kg) és Horváth Péter (70 kg) a második helyen végzett. Somi Ildikó 4. lett, Gróf András pedig a legjobb 4 közé jutásért vívott összecsapáson búcsúzott.

**KOSÁRLABDA**  
FALCO KC-BAJAI HONVÉD KK  
57-54 (32-34)

NB I-es junior férfi kosárlabda mérkőzés, rájátszás a legjobb 4 közé jutásért, első mérkőzés: Szombathely, 100 néző. Vezető: Sabáli, Tóth. Bajai Honvéd KK: Éber 8, Póti 4, Kancsár 14/3, Ács 18/6, Mészáros 10. Csere: Ágfalvi, Iktóty. Edző: Hosszú István. Kipontozódott: Éber (25. perc), Ács (38. perc). Az eredmény alakulása: 10. perc: 22-17, 18. perc: 30-30, 32. perc: 43-49, 38. perc: 55-52.

Nagyon szoros, élvezetes mérkőzésen a második féldő közepéig a Sugovica-partiak álltak közelebb a győzelemhez. Kilencpontos bajai vezetésnél azonban a vendégek néhány könnyelmű hibájuknak köszönhetően elvesztették előnyüket. Elmaradt a bravúr, három pontos győzelem aratott a Szombathely.

**BAJAI HONVÉD KK-FALCO KC**  
89-66 (41-28)

NB I-es junior férfi kosárlabda mérkőzés, rájátszás a legjobb 4 közé jutásért, visszavágó: Baja, Német Nevelési

**KÉZILABDA**

NB II-es női mérkőzés, Déli csoport: Bácsbokod-Tököl 20-23 (10-11). Megyei bajnokság, nők: Bácsalmás-Tiszakécske 35-22, férfiak: Dávod-Bácsalmás 20-22.

**LABDARÚGÁS**

NB III. Dráva-csoport: Bajai LSE-Bonyhád 1-0 (1-0). Gólszerző: Goretich K. Megyei I. osztály, 21. forduló: Tiszaalpár-Bátya 9-1, Kunbaja-Soltvadkert 0-6, Harta-Hetényegyháza 1-1, Kiskunhalas-Nemesnádudvar 4-1, Jánoshalma-Izsák 1-2, Kiskunmajsza-Lakitelek 2-1, Bácsalmás-Solt 5-1, Tompa-Dusnok 3-1. Megyei III. osztály, Déli csoport, 19. forduló: Miske-Borota 0-2, Rém-Hercegszántó 1-1, Ersekcsanak-Dávod 8-1, Szeremle-Madaras 7-0, Bácsbokod-Bajazsentistván 2-5, Kísszállás-Felsőszentiván 4-2. Magyar Kupa Bács-Kiskun megyei 3. forduló: Bajai LSE-Hajós 3-1 (Nagy E. 3. ill. Hepp), Bátormonostor-Kiskunfélegyházi TK 0-1, Bácsbokod-Dunaszentbenedek 3-4, Nemesnádudvar-Kiskőrös 2-9, Kunszentmiklós-Csávoly 1-0.

**FELMENTETTÉK  
VAGY MENESZTETTÉK?**

Már nem Vanó Sándor edző irányítja az NB III Dráva-csoportjában listavezető Bajai LSE ifjúsági labdarúgócsapatát. Vanó szerint a vezetők egy mondvacinált ürügy miatt távolították el a kispadról. Accai János ügyvezető elnök elmondta: nem menesztették a tréner. Vanó Sándor korábbi (kéthetes) egészségügyi okok miatti munkavégzés alóli felmentését április 10-én június 30-ig hosszabbították meg.

**ÚSZÁS**

25. Hajós Alfréd utánpótlásúszó emlékvérseny, Hajdúszoboszló (19 egyesület, 300 induló). A Bajai Spartacus Vízúgy SC sportolói eredményei. 1988-89-es korcsoport. 100 m gyors: 2. Hosszú Katinka 1:05.30. 100 m mell: 4. Hosszú 1:27.39, 9. Szabó Dorina 1:30.68. 100 m hát: 2. Hosszú 1:17.70. 100 m pillangó: 4. Hosszú 1:13.62, 7. Hal Melinda 1:22.02. 200 m vegyes: 2. Hosszú 2:37.15., 4. Szabó 2:56.32. Edző: Bakos László.

**KOMPLETT FÜRDŐSZOBÁK**

Hazai és külföldi csempék, padlólapok, fürdőszoba kiegészítők, olcsó csaptelepek, ragasztók, fugázók és zuhanykabinok.

MINDEZ DISZKONT ÁRON!

**AKCIÓS CSEMPÉK és PADLÓLAPOK!**

ÜVEGTÉGLÁK 7 féle színben kaphatók! **Cserépkályhák** minta utáni értékesítése!

**Baja, Szegedi út 105. (Benzinkút mögött) Tel.: 79/324-588.**

Nyitvatartás: h-p 8-tól 12 óráig, 13-tól 16 óráig, szombaton 8-tól 12 óráig.

**FÜRDŐSZOBASZALON**

Az igényes vásárlók részére!

Spanyol és olasz I. osztályú burkolólapok, fürdőszobabútorok, csaptelepek, fürdőkádák, zuhanykabinok, fürdőszoba kiegészítők.

Cím: Baja, Kigyó u. 3.  
Tel.: 79/428-831.  
fobol tel.: 06-30/9371-902.